صديقتي تعمل في المكتبة

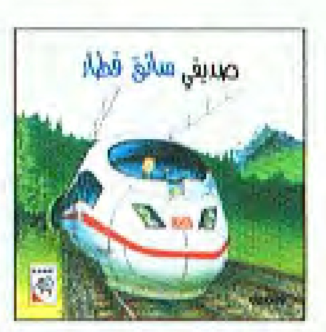


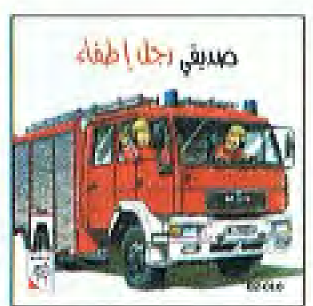
هذه القصة الصغيرة تخص :

____

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

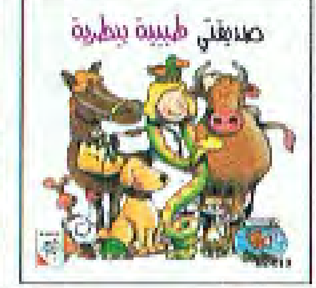
في مجموعة بيكسي 02 (إنهم أصدقائي) توجد القصص التالية :

















صديقتي تعمل في المكتبة

Eine Geschichte von Birgit Bergander
und Franziska von Strotha
mit Bildern von Ralf Butschkow



ترجمة : ياسمين دملخي
مراجعة : أسعد الحكيم



CARLSEN

اليومَ عيدُ ميلادِ صديقتي هانيةَ . أردتُ أنْ أُقدِّمَ لها هديَّةً مُميَّزَةً . فكَّرتُ في إهدائِها قِصَّتي المفضَّلةَ لكنَّ أُمِّي قالتْ إنَّ القصةَ الموجودةَ عندي شَكْلُها قديمٌ . اقترحتْ أُمِّي قائلةً : سنذهبُ غداً إلى " كاتيا " ونشتري الكتابَ نفسَهُ لصديقتِكِ هانيةَ .





صديقَتي كاتيا تعملُ في مكتبةٍ . عندما ذَهبنا في اليومِ التَّالي إلى المكتبةِ فرِحَتْ بذلكَ وقالتْ : ألقوا نَظْرَةً في أنحاءِ المكتبةِ ، وسأعودُ إليكمْ حالاً . الكتبُ مُرتَّبَةٌ في أقسام : هُناكَ رفٌّ لكُتُبِ الطِّبِّ ، ورفٌّ لكُتُبٍ عنِ الحيواناتِ ، وكُتُبٍ كثيرةٍ أُخرى . اتَّجهتْ أُمِّي إلى كتبِ الرِّواياتِ ، وهيَ قصصٌ للكبارِ دونَ صُوَرٍ . أنا أُفَضِّلُ أنْ أطَّلِعَ على كُتُبِ الأطفالِ .



سألَتْنا كاتيا : عَمَّ تبحثونَ ؟ أجابتها أُمِّي : إنَّنا نبحثُ عن قِصَّتي المُفضَّلة لِنُهْديَها لصديقَتي . بحثتْ كاتيا في رفٍّ مُعيَّنٍ . تساءلتُ : كيفَ يُمكنُ لكاتيا أنْ تجدَ كتاباً بينَ مئاتِ الكُتبِ ؟ فأوضحتْ لي أُمي أنَّ الكُتبَ مُرتَّبةٌ بحسبِ حروف الهجاءِ .

- وا أسفاه ! إنَّ الكتابَ الَّذي نبحثُ عنهُ غيرُ موجودٍ . بحثتْ كاتيا في الحاسوبِ حيثُ توجدُ أسماءُ كُلِّ الكتبِ ، وأسماءُ مؤلِّفيها .

كما يوجدُ دليلٌ يُمْكِنُنا البحثُ فيه عَنِ الكتابِ المطلوبِ .

ولأنَّ عددَ الكتبِ أكبرُ بكثيرٍ مِنَ المكانِ المُتاحِ داخلَ المكتبةِ ، فإنَّهُ يُمكِنُ لأصحابِ المكتبةِ أن يطلبوا الكتابَ النَّاقِصَ مِنْ دُورِ النَّشرِ مُباشرةً .

تُدْخِلُ كاتيا اسمَ الكتابِ في الحاسوبِ . يُرسِلُ هذا الحاسوبُ المعلوماتِ إلى حاسوبِ دُورِ النَّشرِ حيثُ توجدُ كتبٌ في رفوفٍ عاليةٍ تَصِلُ إلى السَّقفِ .



يضعُ عمالُ المستودعِ الكُتبَ
المطلوبةَ في صناديقَ ، ثُمَّ
توضعُ الصناديقُ في سيّاراتِ
نقلٍ تُوصِلُ الكُتبَ المطلوبةَ
إلى المكتباتِ المختلفةِ .
هذا أسرعُ مِنَ البريدِ .



في المكتبةِ عملٌ كثيرٌ : تَصِلُ في الصَّباحِ صناديقُ مَلأى بالكتبِ . يجبُ ترتيبُ هذهِ الكُتُبِ في أماكنِها الصَّحيحةِ . تجري إعادةُ بعضِ هذهِ الكتبِ بسببِ خَطَأٍ في الطِّباعةِ أو لأنَّها غيرُ مطلوبةٍ.

كما يجِبُ إعدادُ قوائمَ بالكتبِ الّتي يتمُّ إيصالُها إلى الزَّبائنِ ، وتُشيرُ هذهِ القوائمُ إلى ثمنِ كُلِّ كتابٍ .



تُرَتِّبُ كاتيا واجهةَ العَرْض لإغْراءِ المارَّةِ بشراءِ الكتبِ وقراءَتِها . ودائماً يأتي مندوبو الكُتبِ إلى المكتباتِ لِعَرْضِ الكُتبِ الجديدةِ .

ومِنَ الصُّعوبةِ بمكانٍ معرفَةُ ما يُعْجِبُ القُرَّاءَ مِنْها .



أهمُّ عَملٍ تقومُ بهِ صاحبةُ المكتبةِ هوَ أنْ تَنْصَحَ الزَّبائِنَ ببعضِ الكتبِ . بعضُ النَّاسِ لا يعرفونَ ماذا يقرؤونَ ، تُحاوِلُ كاتيا أنْ تَدُلَّهمْ على بعضِ الكتبِ ، هذا ليسَ عملاً سهلاً ، لكنَّ الكثيرينَ يعودونَ بعدَ عِدَّةِ أيَّامٍ ليشكروها على النَّصيحةِ .


سَمحتْ لنا كاتيا بأنْ ننامَ في
المكتبةِ ، وقرأتْ لنا قِصصاً عن
الأشباحِ . كانَ هذا مُمتعاً حقّاً .
VAMPIRE
MONSTER



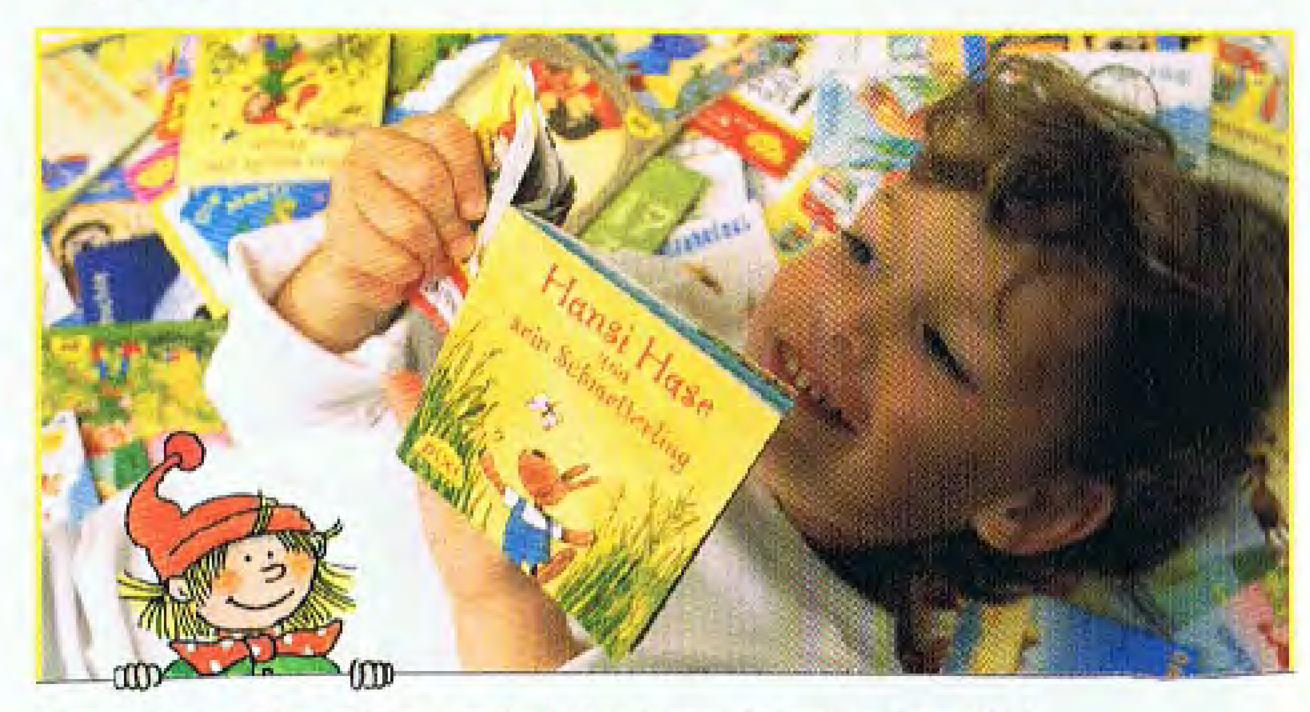
اليومَ سأذهبُ معَ أبي إلى مكتبةِ كاتيا لإحضارِ الكتابِ الَّذي سأُهديه لصديقَتي هانيةَ . وجدتُ اسمي واسْمَ الكتابِ الَّذي طلبتهُ على لائحةِ الطَّلباتِ .

أعطاني أبي المالَ ، وذهبتُ إلى صندوقِ المحاسبةِ لأدفعَ ثمنَ الكتابِ .


قَدَحٌ
سُلَّمٌ
لُعْبَةٌ
ستجدُ هذهِ
الأشياءَ كُلَّها في
هذا الكتابِ .
سَلَّةُ مُهْمَلاتٍ
P
قَرْعَةٌ
مِطرقةٌ
قَلَمٌ
معَ حاملٍ
كتابُ طبخٍ
HAMBURGER
مُطْفِئَةُ
حريقٍ
F



القصة الصغيرة للأولاد والبنات



First published in Germany under the title ICH HAB EINE FREUNDIN, DIE IST BUCHHÄNDLERIN



Syria - Aleppo P.o.Box: 7381 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

قالتْ كاتيا : إلى اللقاءِ ،
اسْتَمْتِعي بحفلةِ عيدِ الميلادِ .
تلبسُ كاتيا قميصاً كُتِبَ عليهِ :
القِراءةُ عملٌ رائعٌ !

القراءة
عمل
رائع

عندما أكبرُ
سأُصبحُ صاحبةَ
مكتبةٍ .

صديقتي تعمل في المكتبة

RABIE

02-015



انهم أصدقائي



RABIE
RP © 2010 Rabie Children Books
E-mail: rabie@rabie-pub.com
www.rabie-pub.com

PIXI 02

